

LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS - BROWNELLS

LEWIS LEAD REMOVER SHOTGUN BRASS PATCHES 12/20 GAUGE 10 PACK

Traditional - & Still The Best Mechanical Deleader

Removes even the toughest lead and wad fouling from your rifle or shotgun. Brass patches rid the bore of lead and plastic deposits without causing any damage to the rifling or bore. Tips attach to any cleaning rod with 8-32 threads. Follow with J-B Bore Cleaner for a truly clean bore.



Attributes

- Name: BROWNELLS LEWIS LEAD REMOVER SHOTGUN BRASS PATCHES 12/20 GAUGE 10 PACK
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 516300003
- Mfr. No.:
- Caliber: 12 Gauge
- Delivery weight: 0.014kg
- UPC: 050806022928

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER FÜR GEWEHRE & SCHROTFINTEN](#)
- [English: Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el ELIMINADOR DE PLOMO LEWIS PARA RIFLES Y ESCOPETAS](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le DÉCAPANT DE PLOMB LEWIS POUR FUSILS ET FUSILS DE CHASSE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER PER RIFLES & SHOTGUNS](#)
- [Polski: Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet LEWIS LYIJYNPOISTAJALLE KIVÄÄREILLE JA HAULIKKOILLE](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER FÖR GEVAR OCH HAGELGEVAR](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro LEWIS ODSTRAŇOVAČ OLOVA PRO PUŠKY A BROKOVNICE](#)

Sicherheitsanleitung für den LEWIS BLEIREINIGER FÜR GEWEHRE & SCHROTFINTEN

Einführung

Danke, dass du dich für den Lewis Bleireiniger für Gewehre & Schrotflinten entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Bleirückstände und Wads effektiv von deinem Feuerwaffenlauf zu entfernen, ohne das Zügen oder den Lauf zu beschädigen. Um eine sichere und effektive Verwendung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle immer sicher, dass deine Feuerwaffe vor der Verwendung des Bleireinigers entladen ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in den Produktspezifikationen beschrieben.
- Sei dir der potenziellen Gefahren bewusst, die mit der Verwendung von Reinigungsprodukten verbunden sind, einschließlich Haut und Augenreizungen.
- Melde im Falle eines Notfalls oder eines Vorfalles mit einem unsicheren Produkt dies den zuständigen Behörden.
- Informiere dich regelmäßig über Produktrückrufe, indem du die EUSicherheitsgatePlattform überprüfst.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage Handschuhe, wenn du mit den MessingPatches hantierst, um Hautreizungen zu vermeiden.
- Vermeide direkten Kontakt mit den Augen; falls dies geschieht, spüle gründlich mit Wasser und suche medizinische Hilfe, wenn die Reizung anhält.
- Sorge für eine angemessene Belüftung bei der Verwendung des Produkts, um das Einatmen von Partikeln zu vermeiden.
- Verwende den Bleireiniger nicht an Feuerwaffen, die nicht mit seinen Spezifikationen kompatibel sind.
- Befolge die Anweisungen des Herstellers sorgfältig, um Unfälle zu vermeiden und eine optimale Leistung sicherzustellen.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe vollständig entladen ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich eines Reinigungsstabs mit 832 Gewinde.

2. Anbringen des Patches:

- Nimm einen MessingPatch aus der Packung und befestige ihn am Reinigungsstab.
- Stelle sicher, dass der Patch sicher befestigt ist, um ein Abreißen während der Verwendung zu verhindern.

3. Reinigung des Laufs:

- Führe den Reinigungsstab mit dem befestigten MessingPatch in den Lauf der Feuerwaffe ein.
- Bewege den Stab sanft vor und zurück, um den Lauf zu schrubben und Bleirückstände sowie Plastikablagerungen zu entfernen.
- Vermeide übermäßige Kraft, um Schäden am Zügen zu vermeiden.

4. Nach der Reinigung:

- Nach der Reinigung solltest du mit dem JB Bore Cleaner für eine vollständige Reinigung fortfahren.
- Überprüfe den Lauf, um sicherzustellen, dass alle Ablagerungen entfernt wurden.

5. Lagerung:

- Bewahre den Bleireiniger und alle Reinigungsmittel an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Kindern und Haustieren auf.
- Stelle sicher, dass alle Komponenten in ihre Verpackung zurückgelegt werden, um Verlust zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte MessingPatches und andere Reinigungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge Reinigungsmaterialien nicht im regulären Haushaltsmüll; prüfe die Recycling oder Entsorgungsmöglichkeiten für gefährliche Abfälle in deiner Umgebung.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken zur Verwendung des Lewis Bleireinigers oder zu Sicherheitsanfragen, konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Verpackung oder dem Produktbeiblatt angegeben sind.

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Reinigungserlebnis mit deinem Lewis Bleireiniger für Gewehre & Schrotflinten gewährleisten. Danke, dass du Sicherheit und ordnungsgemäße Wartung von Feuerwaffen priorisierst.

Safety Instruction Guide for LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS

Introduction

Thank you for choosing the Lewis Lead Remover for Rifles & Shotguns. This product is designed to effectively remove lead and wad fouling from your firearm without damaging the bore or rifling. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always ensure that your firearm is unloaded before using the lead remover.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the product only for its intended purpose, as described in the product specifications.
- Be aware of potential hazards associated with using cleaning products, including skin and eye irritation.
- In case of an emergency or an unsafe product incident, report it to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform regularly.

Specific Safety Precautions for Use

- Use gloves when handling brass patches to avoid skin irritation.
- Avoid direct contact with the eyes; if contact occurs, rinse thoroughly with water and seek medical attention if irritation persists.
- Ensure proper ventilation when using the product to avoid inhalation of any particles.
- Do not use the lead remover on firearms that are not compatible with its specifications.
- Follow the manufacturer's instructions carefully to avoid accidents and ensure optimal performance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that your firearm is completely unloaded.
- Gather all necessary tools, including a cleaning rod with 832 threads.

2. Attaching the Patch:

- Take a brass patch from the pack and attach it to the cleaning rod.
- Ensure that the patch is securely fastened to prevent it from detaching during use.

3. Cleaning the Bore:

- Insert the cleaning rod with the attached brass patch into the bore of the firearm.
- Gently move the rod back and forth to scrub the bore, removing lead and plastic deposits.
- Avoid excessive force to prevent damage to the rifling.

4. PostCleaning:

- After cleaning, follow up with JB Bore Cleaner for a complete clean.
- Inspect the bore to ensure all deposits have been removed.

5. Storage:

- Store the lead remover and any cleaning supplies in a cool, dry place, away from children and pets.
- Ensure that all components are returned to their packaging to prevent loss.

Disposal Instructions

- Dispose of used brass patches and any other cleaning materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of cleaning materials in regular household waste; check for recycling or hazardous waste disposal options in your area.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Lewis Lead Remover or safety inquiries, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product insert.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your Lewis Lead Remover for Rifles & Shotguns. Thank you for prioritizing safety and proper firearm maintenance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el ELIMINADOR DE PLOMO LEWIS PARA RIFLES Y ESCOPETAS

Introducción

Gracias por elegir el Eliminador de Plomo Lewis para Rifles y Escopetas. Este producto está diseñado para eliminar eficazmente los residuos de plomo y wads de tu arma de fuego sin dañar el cañón o la estría. Para garantizar un uso seguro y eficaz de este producto, por favor, lee y sigue las instrucciones de seguridad que se describen en esta guía.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada antes de usar el eliminador de plomo.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Utiliza el producto solo para el propósito previsto, tal como se describe en las especificaciones del producto.
- Ten en cuenta los peligros potenciales asociados con el uso de productos de limpieza, incluyendo irritación en la piel y los ojos.
- En caso de emergencia o incidente con un producto inseguro, repórtalo a las autoridades correspondientes.
- Mantente informado sobre retiradas de productos revisando regularmente la plataforma de Seguridad del EU.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa guantes al manejar los parches de latón para evitar irritación en la piel.
- Evita el contacto directo con los ojos; si ocurre contacto, enjuaga bien con agua y busca atención médica si la irritación persiste.
- Asegúrate de que haya una ventilación adecuada al usar el producto para evitar la inhalación de partículas.
- No utilices el eliminador de plomo en armas de fuego que no sean compatibles con sus especificaciones.
- Sigue las instrucciones del fabricante cuidadosamente para evitar accidentes y asegurar un rendimiento óptimo.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté completamente descargada.
- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo una caña de limpieza con rosca 832.

2. Colocación del Parche:

- Toma un parche de latón del paquete y colócalo en la caña de limpieza.
- Asegúrate de que el parche esté bien sujeto para evitar que se desprenda durante el uso.

3. Limpieza del Cañón:

- Inserta la caña de limpieza con el parche de latón adjunto en el cañón del arma de fuego.
- Mueve suavemente la caña hacia adelante y hacia atrás para limpiar el cañón, eliminando depósitos de plomo y plástico.
- Evita aplicar fuerza excesiva para prevenir daños en la estría.

4. PostLimpieza:

- Después de limpiar, sigue con el JB Bore Cleaner para una limpieza completa.
- Inspecciona el cañón para asegurarte de que se hayan eliminado todos los depósitos.

5. Almacenamiento:

- Almacena el eliminador de plomo y cualquier material de limpieza en un lugar fresco y seco, lejos de niños y mascotas.
- Asegúrate de que todos los componentes sean devueltos a su empaque para evitar pérdidas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha los parches de latón usados y cualquier otro material de limpieza de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los materiales de limpieza en la basura doméstica regular; verifica las opciones de reciclaje o eliminación de desechos peligrosos en tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Eliminador de Plomo Lewis o consultas de seguridad, por favor, consulta la información de contacto del fabricante proporcionada en el empaque o inserto del producto.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes asegurar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tu Eliminador de Plomo Lewis para Rifles y Escopetas. Gracias por priorizar la seguridad y el mantenimiento adecuado de tus armas de fuego.

Guide de Sécurité pour le DÉCAPANT DE PLOMB LEWIS POUR FUSILS ET FUSILS DE CHASSE

Introduction

Merci d'avoir choisi le Décapant de Plomb Lewis pour Fusils et Fusils de Chasse. Ce produit est conçu pour éliminer efficacement les résidus de plomb et de bourre de votre arme à feu sans endommager le canon ou les rayures. Pour garantir une utilisation sûre et efficace de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous toujours que votre arme à feu est déchargée avant d'utiliser le décapant de plomb.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Utilisez le produit uniquement à des fins prévues, comme décrit dans les spécifications du produit.
- Soyez conscient des dangers potentiels liés à l'utilisation de produits de nettoyage, y compris les irritations de la peau et des yeux.
- En cas d'urgence ou d'incident avec un produit dangereux, signalez-le aux autorités compétentes.
- Restez informé des rappels de produits en consultant régulièrement la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez des gants lorsque vous manipulez les patches en laiton pour éviter les irritations cutanées.
- Évitez le contact direct avec les yeux ; en cas de contact, rincez abondamment à l'eau et consultez un médecin si l'irritation persiste.
- Assurez-vous d'une bonne ventilation lors de l'utilisation du produit pour éviter l'inhalation de particules.
- Ne pas utiliser le décapant de plomb sur des armes à feu qui ne sont pas compatibles avec ses spécifications.
- Suivez attentivement les instructions du fabricant pour éviter les accidents et garantir des performances optimales.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assurez-vous que votre arme à feu est complètement déchargée.
- Rassemblez tous les outils nécessaires, y compris une tige de nettoyage avec un filetage 832.

2. Fixation du Patch :

- Prenez un patch en laiton du paquet et attachez-le à la tige de nettoyage.
- Assurez-vous que le patch est bien fixé pour éviter qu'il ne se détache pendant l'utilisation.

3. Nettoyage du Canon :

- Insérez la tige de nettoyage avec le patch en laiton attaché dans le canon de l'arme à feu.
- Déplacez doucement la tige d'avant en arrière pour frotter le canon, en éliminant les dépôts de plomb et de plastique.
- Évitez d'appliquer une force excessive pour ne pas endommager les rayures.

4. PostNettoyage :

- Après le nettoyage, suivez avec le JB Bore Cleaner pour un nettoyage complet.
- Inspectez le canon pour vous assurer que tous les dépôts ont été éliminés.

5. Stockage :

- Rangez le décapant de plomb et tous les fournitures de nettoyage dans un endroit frais et sec, à l'écart des enfants et des animaux domestiques.
- Assurez-vous que tous les composants sont remis dans leur emballage pour éviter de les perdre.

Instructions d'Élimination

- Disposez des patches en laiton usagés et de tout autre matériel de nettoyage conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter les matériaux de nettoyage dans les déchets ménagers ordinaires ; vérifiez les options de recyclage ou d'élimination des déchets dangereux dans votre région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du Décapant de Plomb Lewis ou des demandes de sécurité, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies sur l'emballage ou l'insertion du produit.

En suivant ces directives de sécurité et ces instructions, vous pouvez garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec votre Décapant de Plomb Lewis pour Fusils et Fusils de Chasse. Merci de donner la priorité à la sécurité et à l'entretien approprié de votre arme à feu.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il LEWIS LEAD REMOVER PER RIFLES & SHOTGUNS

Introduzione

Grazie per aver scelto il Lewis Lead Remover per Rifles & Shotguns. Questo prodotto è progettato per rimuovere efficacemente i residui di piombo e di wadding dalla tua arma da fuoco senza danneggiare il calibro o le rigature. Per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che la tua arma da fuoco sia scarica prima di utilizzare il rimuovi piombo.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Utilizza il prodotto solo per lo scopo previsto, come descritto nelle specifiche del prodotto.
- Fai attenzione ai potenziali rischi associati all'uso di prodotti per la pulizia, inclusi irritazioni cutanee e oculari.
- In caso di emergenza o di un incidente con un prodotto non sicuro, segnalalo alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti sui richiami dei prodotti controllando regolarmente la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Indossa guanti quando maneggi i panni in ottone per evitare irritazioni cutanee.
- Evita il contatto diretto con gli occhi; se il contatto avviene, risciacqua abbondantemente con acqua e cerca assistenza medica se l'irritazione persiste.
- Assicurati di avere una buona ventilazione quando utilizzi il prodotto per evitare l'inalazione di particelle.
- Non utilizzare il rimuovi piombo su armi da fuoco che non sono compatibili con le sue specifiche.
- Segui attentamente le istruzioni del produttore per evitare incidenti e garantire prestazioni ottimali.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che la tua arma da fuoco sia completamente scarica.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari, inclusa una asta di pulizia con filetti 832.

2. Attacco del Panno:

- Prendi un panno in ottone dalla confezione e attaccalo all'asta di pulizia.
- Assicurati che il panno sia fissato saldamente per evitare che si stacchi durante l'uso.

3. Pulizia del Calibro:

- Inserisci l'asta di pulizia con il panno in ottone attaccato nel calibro dell'arma da fuoco.
- Muovi delicatamente l'asta avanti e indietro per strofinare il calibro, rimuovendo i depositi di piombo e plastica.
- Evita di esercitare una forza eccessiva per prevenire danni alle rigature.

4. PostPulizia:

- Dopo la pulizia, segui con il JB Bore Cleaner per una pulizia completa.
- Ispeziona il calibro per assicurarti che tutti i depositi siano stati rimossi.

5. Conservazione:

- Conserva il rimuovi piombo e tutti i materiali di pulizia in un luogo fresco e asciutto, lontano da bambini e animali domestici.
- Assicurati che tutti i componenti siano riposti nella loro confezione per prevenire perdite.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i panni in ottone usati e qualsiasi altro materiale di pulizia in conformità con le normative locali.
- Non smaltire i materiali di pulizia nei rifiuti domestici normali; controlla le opzioni di riciclaggio o smaltimento di rifiuti pericolosi nella tua area.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del Lewis Lead Remover o richieste di sicurezza, ti preghiamo di consultare le informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione o nell'inserito del prodotto.

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con il tuo Lewis Lead Remover per Rifles & Shotguns. Grazie per aver prioritizzato la sicurezza e la corretta manutenzione dell'arma da fuoco.

Przewodnik po instrukcjach bezpieczeństwa dla LEWIS LEAD REMOVER FOR RIFLES & SHOTGUNS

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Lewis Lead Remover for Rifles & Shotguns. Produkt ten został zaprojektowany w celu skutecznego usuwania ołowiu i zanieczyszczeń z wad z twojego karabinu lub strzelby, bez uszkodzania lufy ani gwintu. Aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użycie tego produktu, prosimy o zapoznanie się z instrukcjami bezpieczeństwa zawartymi w tym przewodniku.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że twój karabin lub strzelba jest rozładowana przed użyciem środka do usuwania ołowiu.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Używaj produktu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, jak opisano w specyfikacjach produktu.
- Bądź świadomy potencjalnych zagrożeń związanych z używaniem produktów czyszczących, w tym podrażnienia skóry i oczu.
- W przypadku sytuacji awaryjnej lub incydentu związanego z niebezpiecznym produktem, zgłoś to odpowiednim służbom.
- Bądź na bieżąco z aktualizacjami dotyczącymi wycofań produktów, regularnie sprawdzając platformę Safety Gate UE.

Szczególne środki ostrożności dotyczące użycia

- Używaj rękawic podczas obsługi mosiężnych łąty, aby uniknąć podrażnienia skóry.
- Unikaj bezpośredniego kontaktu z oczami; w przypadku kontaktu, dokładnie przepłucz wodą i skonsultuj się z lekarzem, jeśli podrażnienie utrzymuje się.
- Zapewnij odpowiednią wentylację podczas używania produktu, aby uniknąć wdychania cząstek.
- Nie używaj środka do usuwania ołowiu w przypadku broni palnej, która nie jest zgodna z jego specyfikacjami.
- Dokładnie przestrzegaj instrukcji producenta, aby uniknąć wypadków i zapewnić optymalną wydajność.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że twój karabin lub strzelba jest całkowicie rozładowana.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia, w tym pręt czyszczący z gwintem 832.

2. Mocowanie łąty:

- Weź mosiężną łątę z opakowania i przymocuj ją do pręta czyszczącego.
- Upewnij się, że łątka jest pewnie przymocowana, aby zapobiec jej odzepieniu podczas użycia.

3. Czyszczenie lufy:

- Włóż pręt czyszczący z przymocowaną mosiężną łątą do lufy broni palnej.
- Delikatnie poruszaj prętem tam i z powrotem, aby oczyścić lufę, usuwając ołów i osady plastikowe.
- Unikaj nadmiernej siły, aby nie uszkodzić gwintu.

4. Po czyszczeniu:

- Po czyszczeniu skorzystaj z JB Bore Cleaner, aby uzyskać całkowicie czystą lufę.
- Skontroluj lufę, aby upewnić się, że wszystkie zanieczyszczenia zostały usunięte.

5. Przechowywanie:

- Przechowuj środek do usuwania ołowiu oraz wszelkie akcesoria czyszczące w chłodnym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty są zwrócone do opakowania, aby zapobiec ich zgubieniu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj użyte mosiężne łąty i inne materiały czyszczące zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj materiałów czyszczących do zwykłych odpadów domowych; sprawdź dostępne opcje recyklingu lub utylizacji odpadów niebezpiecznych w twoim rejonie.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użycia Lewis Lead Remover lub zapytań związanych z bezpieczeństwem, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta dostarczonymi na opakowaniu lub wkładce produktu.

Przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia z użyciem Lewis Lead Remover for Rifles & Shotguns. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa i właściwej konserwacji broni palnej.

Turvallisuusohjeet LEWIS LYIJYNPOISTAJALLE KIVÄÄREILLE JA HAULIKKOILLE

Johdanto

Kiitos, että valitsit Lewis Lyijynpoistajan kivääreille ja haulikoille. Tämä tuote on suunniteltu poistamaan tehokkaasti lyijy ja patruunajätteet aseestasi vahingoittamatta piippua tai riflingia. Varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän oppaan turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että aseesi on tyhjennetty ennen lyijynpoistajan käyttöä.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tuotetiedoissa on kuvattu.
- Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, jotka liittyvät puhdistustuotteiden käyttöön, mukaan lukien iho ja silmäärsytys.
- Hätätilanteessa tai vaarallisen tuotteen tapauksen sattuessa ilmoita siitä asianomaisille viranomaisille.
- Pysy ajan tasalla tuotteen takaisinvetotiedoista tarkistamalla säännöllisesti EU:n Safety Gate alustaa.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Käytä käsineitä käsitellessäsi messinkipatchia ihoreaktioiden välttämiseksi.
- Vältä suoraa kontaktia silmien kanssa; jos kosketusta tapahtuu, huuhtelee huolellisesti vedellä ja hae lääkärin apua, jos ärsytys jatkuu.
- Varmista riittävä ilmanvaihto tuotteen käytön aikana, jotta vältetään hiukkasten hengittäminen.
- Älä käytä lyijynpoistajaa aseissa, jotka eivät ole yhteensopivia sen teknisten tietojen kanssa.
- Noudata valmistajan ohjeita huolellisesti onnettomuuksien välttämiseksi ja optimaalisen suorituskyvyn varmistamiseksi.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että aseesi on täysin tyhjennetty.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien puhdistustanko, jossa on 832 kiertettä.

2. Patchin kiinnittäminen:

- Ota messinkipatch pakasta ja kiinnitä se puhdistustankoon.
- Varmista, että patch on tiukasti kiinnitetty, jotta se ei irtoa käytön aikana.

3. Piipun puhdistaminen:

- Työnnä puhdistustanko, jossa on kiinnitetty messinkipatch, aseeseen piippuun.
- Liikuta tankoa varovasti edestakaisin puhdistaksesi piippua, poistaen lyijy ja muovijäämiä.
- Vältä liiallista voimaa, jotta riflingia ei vaurioidu.

4. Puhdistuksen jälkeen:

- Puhdistuksen jälkeen käytä JB Bore Cleaneria täydellistä puhdistusta varten.
- Tarkista piippu varmistaaksesi, että kaikki jäämät on poistettu.

5. Säilytys:

- Säilytä lyijynpoistaja ja kaikki puhdistusvälineet viileässä ja kuivassa paikassa, lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Varmista, että kaikki komponentit palautetaan pakkaukseensa, jotta ne eivät katoa.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt messinkipatchit ja muut puhdistusmateriaalit paikallisten määräysten mukaan.
- Älä hävitä puhdistusmateriaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä; tarkista kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävittämismahdollisuudet alueellasi.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Lewis Lyijynpoistajan käytöstä tai turvallisuuskysymyksistä, viittaatthän valmistajan yhteystietoihin, jotka on ilmoitettu pakkauksessa tai tuotteen mukana tulevassa ohjeessa.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen Lewis Lyijynpoistajalla kivääreille ja haulikoille. Kiitos, että asetat turvallisuuden ja asianmukaisen asehuollon etusijalle.

Säkerhetsinstruktionsguide för LEWIS LEAD REMOVER FÖR GEVAR OCH HAGELGEVAR

Introduktion

Tack för att du valt Lewis Lead Remover för gevär och hagelgevär. Denna produkt är utformad för att effektivt ta bort bly och vaddfoul från ditt vapen utan att skada loppet eller räfflingen. För att säkerställa säker och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att ditt vapen är oladdat innan du använder blyavlägsnaren.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Använd produkten endast för dess avsedda syfte, som beskrivs i produktspecifikationerna.
- Var medveten om potentiella faror i samband med användning av rengöringsprodukter, inklusive hud och ögonirritation.
- Vid en nödsituation eller en incident med en osäker produkt, rapportera det till de berörda myndigheterna.
- Håll dig informerad om produktåterkallelser genom att regelbundet kontrollera EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd handskar när du hanterar mässingslappar för att undvika hudirritation.
- Undvik direkt kontakt med ögonen; om kontakt sker, skölj noggrant med vatten och sök medicinsk hjälp om irritationen kvarstår.
- Se till att det finns god ventilation när du använder produkten för att undvika inandning av partiklar.
- Använd inte blyavlägsnaren på vapen som inte är kompatibla med dess specifikationer.
- Följ tillverkarens instruktioner noggrant för att undvika olyckor och säkerställa optimal prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att ditt vapen är helt oladdat.
- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive en rengöringsstång med 832 gånger.

2. Fästa lappen:

- Ta en mässingslapp från paketet och fäst den på rengöringsstången.
- Se till att lappen är ordentligt fastsatt för att förhindra att den lossnar under användning.

3. Rengöra loppet:

- Sätt in rengöringsstången med den fästa mässingslappen i loppet på vapnet.
- Rör försiktigt stången fram och tillbaka för att skrubba loppet och ta bort bly och plastavlagringar.
- Undvik överdrivet tryck för att förhindra skador på räfflingen.

4. Efter rengöring:

- Efter rengöring, följ upp med JB Bore Cleaner för en fullständig rengöring.
- Inspektera loppet för att säkerställa att alla avlagringar har tagits bort.

5. Förvaring:

- Förvara blyavlägsnaren och eventuella rengöringsmaterial på en sval, torr plats, borta från barn och husdjur.
- Se till att alla komponenter återförs till sin förpackning för att förhindra förlust.

Avfallsinstruktioner

- Kassera använda mässingslappar och andra rengöringsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte rengöringsmaterial i vanligt hushållsavfall; kontrollera för återvinnings eller farligt avfallshanteringsalternativ i ditt område.

Kontaktinformation för vidare support

För eventuella frågor eller funderingar angående användningen av Lewis Lead Remover eller säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på förpackningen eller produktinlägget.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med din Lewis Lead Remover för gevär och hagelgevär. Tack för att du prioriterar säkerhet och korrekt vapenvård.

Bezpečnostní pokyny pro LEWIS ODSTRAŇOVAČ OLOVA PRO PUŠKY A BROKOVNICE

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lewis Odstraňovač Olova pro Pušky a Brokovnice. Tento produkt je navržen tak, aby efektivně odstraňoval olovené a vad nečistoty z vašeho střelného zboží, aniž by došlo k poškození vývrtu nebo drážkování. Aby bylo zajištěno bezpečné a efektivní použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je vaše střelné zboží vyprázdněné před použitím odstraňovače olova.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze k jeho určenému účelu, jak je popsáno ve specifikacích produktu.
- Buďte si vědomi potenciálních rizik spojených s používáním čisticích produktů, včetně podráždění pokožky a očí.
- V případě nouze nebo incidentu se nebezpečným produktem to hlaste příslušným úřadům.
- Pravidelně kontrolujte platformu EU Safety Gate pro aktuální informace o stažení produktů.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s mosaznými patchemi používejte rukavice, abyste se vyhnuli podráždění pokožky.
- Vyvarujte se přímého kontaktu s očima; pokud dojde k kontaktu, důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud podráždění přetrvává.
- Zajistěte správné větrání při používání produktu, abyste se vyhnuli vdechnutí jakýchkoli částic.
- Nepoužívejte odstraňovač olova na střelných zbraních, které nejsou kompatibilní s jeho specifikacemi.
- Pečlivě dodržujte pokyny výrobce, abyste se vyhnuli nehodám a zajistili optimální výkon.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je vaše střelné zboží zcela vyprázdněné.
- Připravte si všechny potřebné nástroje, včetně čisticí tyče se závity 832.

2. Připojení patche:

- Vezměte mosazný patch z balení a připojte jej k čisticí tyči.
- Ujistěte se, že je patch bezpečně připevněn, aby se během používání neodpojil.

3. Údržba vývrtu:

- Vložte čisticí tyč s připojeným mosazným patchem do vývrtu střelné zbraně.
- Jemně pohybujte tyčí dopředu a dozadu, abyste vyčistili vývrt a odstranili olovené a plastové zbytky.
- Vyhněte se nadměrné síle, abyste předešli poškození drážkování.

4. Po čištění:

- Po čištění použijte JB Bore Cleaner pro kompletní údržbu.
- Zkontrolujte vývrt, abyste se ujistili, že byly odstraněny všechny nečistoty.

5. Skladování:

- Uložte odstraňovač olova a jakékoli čisticí potřeby na chladném a suchém místě, mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Ujistěte se, že všechny komponenty jsou vráceny do jejich obalu, aby se předešlo ztrátě.

Pokyny pro likvidaci

- Použité mosazné patche a další čisticí materiály likvidujte v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte čisticí materiály do běžného domácího odpadu; zkontrolujte možnosti recyklace nebo likvidace nebezpečného odpadu ve vaší oblasti.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se používání Lewis Odstraňovače Olova nebo bezpečnostních dotazů se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu nebo v příbalovém letáku.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a instrukcí zajistíte bezpečné a efektivní čištění s vaším Lewis Odstraňovačem Olova pro Pušky a Brokovnice. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost a správnou údržbu střelných zbraní.